



Consolidated financial statements of the  
États financiers consolidés de la

**Corporation of the Town of  
Hawkesbury/Corporation de  
la Ville de Hawkesbury**

December 31, 2017  
31 décembre 2017



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
December 31, 2017

Table of contents

	Page	
Independent Auditor's Report	1 - 2	Rapport de l'auditeur indépendant
Consolidated statement of operations	3	État consolidé des résultats
Consolidated statement of financial position	4	État consolidé de la situation financière
Consolidated statement of change in net debt	5	État consolidé de la variation de la dette nette
Consolidated statement of cash flow	6	État consolidé des flux de trésorerie
Notes to the consolidated financial statements	7 - 14	Notes complémentaires aux états financiers consolidés
Schedules		Annexes
Consolidated tangible capital assets - Schedule 1	15	Immobilisations corporelles consolidées - Annexe 1
Consolidated accumulated surplus - Schedule 2	16	Excédent accumulé consolidé - Annexe 2
Consolidated statement of operations for the reserves and reserve funds - Schedule 3	17	État consolidé des résultats des réserves et fonds de réserve - Annexe 3
Consolidated statement of operations for investments - Schedule 4	18	État consolidé des résultats des placements - Annexe 4
Consolidated statement of expenses by object - Schedule 5	19	État consolidé des charges par nature - Annexe 5
Supplementary financial information		Renseignements complémentaires
Statement of operations		État des résultats
.Waterworks	20	.Aqueduc
.Sanitary sewers	21	.Égouts sanitaires
.Waste collection	22	.Cueillette d'ordures

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
31 décembre 2017

Table des matières

## Independent Auditor's Report

To the Members of Council, Inhabitants and Ratepayers of the Corporation of the Town of Hawkesbury

We have audited the accompanying consolidated financial statements of the Corporation of the Town of Hawkesbury (the "Municipality"), which comprise the consolidated statement of financial position as at December 31, 2017, and the consolidated statements of operations, change in net debt and cash flow for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### **Management's Responsibility for the Consolidated Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### **Opinion**

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Municipality as at December 31, 2017, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian public sector accounting standards.



Chartered Professional Accountants  
Licensed Public Accountants

May 14, 2018

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du Conseil, résidents et contribuables de la Corporation de la Ville de Hawkesbury

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Corporation de la Ville de Hawkesbury (la « Municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2017, et les états consolidés des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

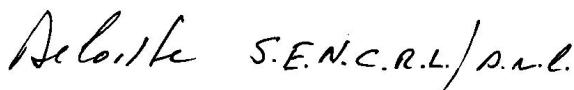
Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2017, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.



Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

Le 14 mai 2018



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated statement of operations  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
État consolidé des résultats  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
	\$	\$	\$	
<b>Revenues</b>				
Taxation - all classes	17,462,352	<b>17,631,217</b>	17,580,509	Imposition - toutes catégories
Less: amounts received for the school boards and counties (Note 2)	(7,453,544)	<b>(7,296,704)</b>	(7,602,404)	Moins : Montants reçus pour les conseils scolaires et les comtés (note 2)
Net taxation for municipal purposes	10,008,808	<b>10,334,513</b>	9,978,105	Imposition nette pour fins municipales
User fees	6,489,098	<b>6,497,345</b>	6,619,128	Frais des usagers
Transfer payments				Paiements de transfert
Government of Canada	2,105,535	<b>860,574</b>	490,794	Gouvernement du Canada
Province of Ontario	2,456,888	<b>2,039,015</b>	1,847,488	Province de l'Ontario
Other municipalities	565,088	<b>615,553</b>	536,824	Autres municipalités
(Loss) gain on sale of tangible capital assets and other	610,400	<b>(65,809)</b>	671,451	(Perte) gain à la cession d'immobilisations corporelles et autres
Licences and permits	290,070	<b>265,119</b>	237,262	Licences et permis
Investment income	25,575	<b>33,791</b>	18,414	Revenus de placements
Penalties and interest	180,000	<b>175,499</b>	181,997	Pénalités et intérêts
Fines	28,000	<b>28,151</b>	32,115	Amendes
Equity earnings - Hawkesbury Hydro Inc.	-	<b>359,365</b>	467,870	Quote-part des bénéfices - Hydro Hawkesbury Inc.
	<b>22,759,462</b>	<b>21,143,116</b>	<b>21,081,448</b>	
<b>Expenses (Schedule 5)</b>				
General government	1,766,184	<b>1,944,713</b>	1,766,057	Administration générale
Protection to person and property	5,641,970	<b>5,637,810</b>	6,104,303	Protection des personnes et des biens
Transportation services	2,948,088	<b>3,723,860</b>	3,447,416	Services de transport
Environmental services	4,595,524	<b>6,385,018</b>	6,429,336	Services environnementaux
Recreation and cultural services	2,048,974	<b>3,116,261</b>	2,122,273	Loisirs et services culturels
Planning and zoning	881,230	<b>699,189</b>	501,457	Urbanisme et mise en valeur du territoire
	<b>17,881,970</b>	<b>21,506,851</b>	<b>20,370,842</b>	
Annual (deficit) surplus	4,877,492	<b>(363,735)</b>	710,606	(Déficit) excédent de l'exercice
Accumulated surplus, beginning of year	86,148,469	<b>86,148,469</b>	85,437,863	Excédent accumulé au début
<b>Accumulated surplus, end of year (Schedule 2)</b>	<b>91,025,961</b>	<b>85,784,734</b>	<b>86,148,469</b>	<b>Excédent accumulé à la fin (annexe 2)</b>

The accompanying notes are an integral part of the consolidated financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Consolidated statement of financial position  
as at December 31, 2017

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

État consolidé de la situation financière  
au 31 décembre 2017

	2017	2016	
	\$	\$	
<b>Assets</b>	<b>Actifs</b>		
Financial assets	Actifs financiers		
Cash	<b>3,629,894</b>	4,673,588	Encaisse
Taxes receivable	<b>1,399,948</b>	1,461,101	Taxes à recevoir
User fees receivable	<b>1,282,221</b>	1,293,053	Frais des usagers à recevoir
Accounts receivable	<b>1,826,919</b>	1,691,736	Débiteurs
Investments (Note 3)	<b>5,200,307</b>	4,463,131	Placements (note 3)
	<b>13,339,289</b>	13,582,609	
<b>Liabilities</b>	<b>Passifs</b>		
Accounts payable and accrued liabilities	<b>2,493,074</b>	2,534,116	Créditeurs et charges à payer
Deferred revenues (Note 5)	<b>1,527,217</b>	1,270,648	Revenus reportés (note 5)
Future employee benefits (Note 6)	<b>618,346</b>	660,642	Avantages sociaux futurs (note 6)
Debts (Note 7)	<b>17,299,690</b>	17,559,914	Emprunts (note 7)
	<b>21,938,327</b>	22,025,320	
Net debt	<b>(8,599,038)</b>	(8,442,711)	Dette nette
Contingencies and commitments (Notes 10 and 11)	Éventualités et engagements (notes 10 et 11)		
<b>Non-financial assets</b>	<b>Actifs non financiers</b>		
Tangible capital assets (Schedule 1)	<b>94,134,470</b>	94,336,253	Immobilisations corporelles (annexe 1)
Inventories	<b>100,931</b>	88,707	Stocks
Prepaid expenses	<b>148,371</b>	166,220	Frais payés d'avance
	<b>94,383,772</b>	94,591,180	
<b>Accumulated surplus (Schedule 2)</b>	<b>85,784,734</b>	86,148,469	<b>Excédent accumulé (annexe 2)</b>

The accompanying notes are an integral part of  
the consolidated financial statements.

Les notes complémentaires font partie  
intégrante des états financiers consolidés.



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated statement of change  
in net debt  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
État consolidé de la variation de la  
dette nette  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
	\$	\$	\$	
<b>Annual (deficit) surplus</b>	4,877,492	(363,735)	710,606	<b>(Déficit) excédent de l'exercice</b>
Loss (gain) on sale of tangible capital assets	(595,000)	82,673	(655,012)	Perte (gain) à la cession d'immobilisations corporelles
Amortization of tangible capital assets	-	3,146,558	3,052,018	Amortissement des immobilisations corporelles
Purchase of tangible capital assets	(5,042,748)	(3,027,900)	(1,876,136)	Acquisition d'immobilisations corporelles
Proceeds from sale of tangible capital assets	600,000	452	675,000	Produit de la cession d'immobilisations corporelles
(Increase) decrease of inventories	-	(12,224)	50,923	(Augmentation) diminution des stocks
Decrease (increase) of prepaid expenses	-	17,849	(1,677)	Diminution (augmentation) des frais payés d'avance
(Increase) decrease in net debt	(160,256)	(156,327)	1,955,722	(Augmentation) diminution de la dette nette
<b>Net debt, beginning of year</b>	(8,442,711)	(8,442,711)	(10,398,433)	Dette nette au début
<b>Net debt, end of year</b>	(8,602,967)	(8,599,038)	(8,442,711)	<b>Dette nette à la fin</b>

The accompanying notes are an integral part of the consolidated financial statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated statement of cash flow  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
État consolidé des flux de trésorerie  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	\$	\$	
<b>Operating activities</b>			<b>Activités de fonctionnement</b>
Annual (deficit) surplus	<b>(363,735)</b>	710,606	(Déficit) excédent de l'exercice
Changes in non-cash operating working capital items			Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation
Decrease (increase) in taxes receivable	<b>61,153</b>	(177,671)	Diminution (augmentation) des taxes à recevoir
Decrease (increase) in user fees receivable	<b>10,832</b>	(11,304)	Diminution (augmentation) des frais des usagers à recevoir
(Increase) decrease in accounts receivable	<b>(135,183)</b>	1,484,798	(Augmentation) diminution des débiteurs
(Decrease) increase in accounts payable and accrued liabilities	<b>(438,400)</b>	755,196	(Diminution) augmentation des créateurs et charges à payer
Increase (decrease) in deferred revenues	<b>256,569</b>	(22,731)	Augmentation (diminution) des revenus reportés
(Decrease) increase in future employee benefits	<b>(42,296)</b>	22,195	(Diminution) augmentation des avantages sociaux futurs
(Increase) decrease in inventories	<b>(12,224)</b>	50,923	(Augmentation) diminution des stocks
Decrease (increase) in prepaid expenses	<b>17,849</b>	(1,677)	Diminution (augmentation) des frais payés d'avance
	<b>(281,700)</b>	2,099,729	
Non-cash operating items			Éléments de fonctionnement hors caisse
Amortization of tangible capital assets	<b>3,146,558</b>	3,052,018	Amortissement des immobilisations corporelles
Loss (gain) on sale of tangible capital assets	<b>82,673</b>	(655,012)	Perte (gain) à la cession d'immobilisations corporelles
Equity earning – Hawkesbury Hydro Inc.	<b>(359,365)</b>	(467,870)	Quote-part des bénéfices – Hydro Hawkesbury Inc.
	<b>2,869,866</b>	1,929,136	
Net increase in cash from operating activities	<b>2,224,431</b>	4,739,471	Augmentation nette de l'encaisse due aux activités de fonctionnement
<b>Capital activities</b>			<b>Activités d'immobilisations</b>
Purchase of tangible capital assets	<b>(2,630,542)</b>	(2,368,151)	Acquisition d'immobilisations corporelles
Proceeds from sale of tangible capital assets	<b>452</b>	675,000	Produit de la cession d'immobilisations corporelles
	<b>(2,630,090)</b>	(1,693,151)	
<b>Investing activities</b>			<b>Activités d'investissement</b>
Acquisition in investments	<b>(462,278)</b>	(22,504)	Acquisition des placements
Dividend received from Hawkesbury Hydro Inc.	<b>84,467</b>	84,467	Dividende reçu de Hydro Hawkesbury Inc.
	<b>(377,811)</b>	61,963	
<b>Financing activities</b>			<b>Activités de financement</b>
Proceeds from long-term debt	<b>800,000</b>	2,085,500	Produit d'emprunts à long terme
Debts principal repayment	<b>(1,060,224)</b>	(1,331,993)	Remboursement du capital des emprunts
	<b>(260,224)</b>	753,507	
Net (decrease) increase in cash	<b>(1,043,694)</b>	3,861,790	(Diminution) augmentation nette de l'encaisse
Cash, beginning of year	<b>4,673,588</b>	811,798	Encaisse au début
<b>Cash, end of year</b>	<b>3,629,894</b>	4,673,588	<b>Encaisse à la fin</b>

The accompanying notes are an integral part of the consolidated financial statements.

Additional information is presented in Note 8.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Renseignements complémentaires sont présentés à la note 8.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

## 1. Accounting policies

The consolidated financial statements of the Corporation of the Town of Hawkesbury (the "Municipality") are the responsibility of management and are prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards (PSAS) as recommended by the Public Sector Accounting Board (PSAB) of CPA Canada.

The focus of PSAB financial statements is on the financial position of the Municipality and the changes thereto. The consolidated statement of financial position reports financial assets and liabilities and non-financial assets of the Municipality. Financial assets are available to provide resources to discharge existing liabilities or finance future operations. Net debt is the difference between financial assets and liabilities.

### *Reporting entity*

#### Consolidated financial statements

These consolidated financial statements reflect the assets, liabilities, operating revenues and expenses, reserves and reserve funds and changes in investment in tangible capital assets and include the activities of all committees of Council and the following board and commissions which are under the control of Council:

Hawkesbury Community Industrial Strategic Planning Association (HCISPA)  
Hawkesbury Public Library Board  
Hawkesbury Police Services Board  
Corporation of the Town of Hawkesbury Business Improvement Area Commission

#### Non-consolidated entities

The Hawkesbury Regional Committee for Waste Management's financial position and its related operations are not consolidated because they are not controlled by the Municipality.

### *Basis of accounting*

#### Accrual basis

Expenses and related sources of financing are reported on the accrual basis of accounting. The accrual basis of accounting recognizes revenues as they become available and measurable; expenses are recognized as they are incurred and measurable as a result of receipt of goods or services and the creation of a legal obligation to pay.

#### Non-financial assets

Non-financial assets are not available to discharge existing liabilities and are held for use in the provision of services. They have useful lives extending beyond the current year and are not intended for sale in the ordinary course of operations. The change in non-financial assets during the year, together with the excess of revenues over expenses, provides the change in net debt.

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 1. Méthodes comptables

Les états financiers consolidés de la Corporation de la Ville de Hawkesbury (la « Municipalité ») sont la responsabilité de la direction et sont présentés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de CPA Canada.

L'emphase des états financiers du CCSP est sur la situation financière de la Municipalité et l'évolution de celle-ci. L'état consolidé de la situation financière présente les actifs financiers et passifs et les actifs non financiers de la Municipalité. Les actifs financiers sont disponibles pour faire face aux obligations existantes ou financer des activités futures. La dette nette est la différence entre les actifs financiers et les passifs.

### *Périmètre comptable*

#### États financiers consolidés

Ces états financiers consolidés présentent les actifs, passifs, les revenus et les charges de fonctionnement, les réserves et fonds de réserve et les variations des investissements dans les immobilisations corporelles et incluent les opérations de tous les comités du Conseil et les commissions suivantes qui sont sous le contrôle du Conseil :

Association Communautaire de Développement Stratégique Industriel de Hawkesbury (ACDSIH)  
Conseil de la bibliothèque publique de Hawkesbury  
Commission des services de police de Hawkesbury  
Commission de la Zone d'Amélioration Commerciale de la Corporation de la Ville de Hawkesbury

#### Entités non consolidées

La situation financière du Comité directeur pour la gestion des déchets de la région de Hawkesbury et ses opérations ne sont pas consolidées car elles ne sont pas contrôlées par la Municipalité.

### *Référentiel comptable*

#### Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement correspondantes sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus lorsqu'ils deviennent réalisables et quantifiables; les charges sont reconnues lorsqu'elles sont engagées et quantifiables suite à la réception de biens ou services et la création légale d'une obligation à payer.

#### Actifs non financiers

Les actifs non financiers ne sont pas disponibles pour rembourser les passifs et sont utilisés pour offrir des services. Ils ont des durées de vie utiles de plus d'un an et ne sont pas destinés à être revendus dans le cours normal des activités. La variation des actifs non financiers au cours de l'exercice ainsi que les excédents de l'exercice donnent la variation de la dette nette.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

## 1. Accounting policies (continued)

### Basis of accounting (continued)

#### Tangible capital assets

Tangible capital assets (TCA) are recorded at cost, which includes all amounts that are directly attributable to acquisitions, construction, development or betterment of the asset. The cost, less residual value of the TCA, is amortized on a straight-line basis over their estimated useful lives as follows:

Land improvements	20 years
Buildings and facilities	20 - 50 years
Waterworks and sewers	25 - 60 years
Vehicles	5 - 20 years
Roads and bridges	20 - 60 years
Machinery and equipment	5 - 20 years

The amortization starts in the month when the asset is put into service and ends in the month of sale. Assets under construction are not amortized until the TCA are available for productive use.

Lands are not amortized.

The Municipality has a capitalization threshold of \$ 25,000 for civil infrastructure systems, \$ 3,500 for lamps and \$ 10,000 for all other assets. Items of lesser value are expensed, unless they are pooled because, collectively, they have significant value, or for operational reasons. Examples of pools are desktop computer systems, cars, utility poles and defibrillators.

#### Contribution of tangible capital assets

TCA received as contributions are recorded in the consolidated statement of financial position at their fair value at the date of receipt, and that fair value is also recorded as revenue. Transfers of TCA to the other organizations are recorded as an expense at the net book value as of the date of transfer.

#### Leases

Leases are classified as capital or operating leases. Leases which transfer substantially all of the benefits and risks incidental to ownership of property are accounted for as capital leases. All other leases are accounted for as operating leases and the related lease payments are charged to expenses as incurred.

#### Investments

Investments in the common shares of Hawkesbury Hydro Inc. are accounted for by the modified equity method.

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 1. Méthodes comptables (suite)

### Référentiel comptable (suite)

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût qui inclut tous les montants liés à l'acquisition, à la construction, au développement ou à l'amélioration d'un actif. Le coût, moins la valeur résiduelle des immobilisations corporelles, est amorti selon la méthode linéaire avec les durées de vie utiles suivantes :

Améliorations de terrains	20 ans
Bâtiments et installations	20 - 50 ans
Aqueduc et égouts	25 - 60 ans
Véhicules	5 - 20 ans
Routes et ponts	20 - 60 ans
Machines et équipements	5 - 20 ans

L'amortissement débute dans le mois où l'actif est mis en service et se termine dans le mois de la cession. Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles ne sont pas prêtes à être utilisées pour offrir des services.

Les terrains ne sont pas amortis.

La Municipalité a un seuil de capitalisation de 25 000 \$ pour les installations civiles, 3 500 \$ pour les lampes et 10 000 \$ pour tous les autres actifs. Les éléments avec une valeur moindre sont imputés aux charges, sauf si regroupés, lorsqu'ils représentent une valeur importante ou pour des raisons opérationnelles. Des exemples d'éléments regroupés sont des ordinateurs, des véhicules, des poteaux et des défibrillateurs.

#### Dons d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues à titre de dons sont inscrites à l'état consolidé de la situation financière à la juste valeur à la date du don et le même montant est inscrit comme dons dans les revenus. Les dons d'immobilisations corporelles à d'autres organismes sont inscrits comme charges au montant de la valeur comptable nette à la date du transfert.

#### Contrats de location

Les contrats de location sont comptabilisés comme location-acquisition ou location-exploitation. Les baux qui transforment la majorité des avantages et des risques sont comptabilisés comme location-acquisition. Les autres baux sont comptabilisés comme location-exploitation et les charges sont reconnues sur la durée des baux.

#### Placements

Les placements dans les actions ordinaires de Hydro Hawkesbury Inc. sont comptabilisés à la valeur de consolidation modifiée.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

## 1. Accounting policies (continued)

### Basis of accounting (continued)

#### Inventories

Inventories held for consumption are recorded at the lower of cost or replacement cost. Cost is determined on a first-in, first-out basis.

#### Deferred revenues

Funds received for specific purposes are accounted for as deferred revenues until the Municipality discharges its obligations, which led to receipt of the funds.

#### Future employee benefits

Sick leave and retirement benefits are accrued as entitlements are earned.

#### Reserves and reserve funds

Certain amounts, as approved by Council, are set aside in reserves and reserve funds for capital and future operating purposes.

#### Government transfers

Government transfers are recognized as revenues in the period during which the transfer is authorized and any eligibility criteria are met. Government transfers are deferred if they are restricted through stipulations that require specific actions to be carried out in order to keep the transfer. For such transfers, revenue is recognized when the stipulation has been met.

#### Segment disclosures

A segment is defined as a distinguishable activity or group of activities for which it is appropriate to separately report financial information. Management has determined that existing disclosures in the consolidated statement of operations and within the related notes for both the prior and current years sufficiently disclose information of all appropriate segments and therefore no additional disclosure is required.

#### Use of estimates

The preparation of consolidated financial statements in conformity with PSAS requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosures of contingent assets and liabilities at the date of the consolidated financial statements and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Key components of the consolidated financial statements requiring management to make estimates include the provision for doubtful accounts in respect of accounts receivable, the useful lives of TCA and the amount of certain accrued liabilities. Actual results could differ from these estimates.

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 1. Méthodes comptables (suite)

### Référentiel comptable (suite)

#### Stocks

Les stocks détenus pour offrir des services sont comptabilisés au moindre du coût ou du coût de remplacement. Le coût est déterminé selon l'approche du premier entré, premier sorti.

#### Revenus reportés

Les fonds reçus à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés jusqu'à ce que la Municipalité se conforme à l'obligation, pour laquelle elle a reçu les fonds.

#### Avantages sociaux futurs

Les avantages reliés aux congés de maladie et les avantages de retraites sont enregistrés lorsque les droits sont gagnés.

#### Réserves et fonds de réserve

Certains montants, approuvés par le Conseil, sont accumulés dans des réserves et fonds de réserve pour des charges en capital et d'opérations futures.

#### Transferts des gouvernements

Les transferts des gouvernements sont constatés en tant que revenus dans l'exercice au cours duquel les transferts sont approuvés et que les critères d'admissibilité sont respectés. Les transferts des gouvernements sont reportés lorsqu'ils sont grevés d'une stipulation qui exige des actions précises afin de conserver les transferts. Pour de tels transferts, les revenus sont constatés lorsque les stipulations ont été respectées.

#### Informations sectorielles

Un secteur est défini comme une activité distincte ou un groupe d'activités distinct à l'égard de laquelle ou duquel il est approprié de présenter l'information financière séparément. La direction a établi que les informations déjà présentées dans l'état consolidé des résultats et les notes complémentaires de l'exercice considéré et de l'exercice précédent sont adéquates en ce qui a trait aux secteurs pertinents et que, par conséquent, elle n'avait pas à présenter des informations additionnelles.

#### Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers consolidés conformément aux NCSP, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers consolidés, ainsi que sur les montants des revenus et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers consolidés. Parmi les principales composantes des états financiers consolidés exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, les durées de vie utiles des immobilisations corporelles et le montant de certaines charges à payer. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 2. Operations of school boards and the United Counties of Prescott and Russell

The amounts collected on behalf of the school boards and the Counties of Prescott and Russell is comprised of the following:

	School boards/ Conseils scolaires	United Counties/ Comtés unis	Total	
	\$	\$	\$	2017
<b>2017</b>				
Taxation	3,375,018	3,865,061	7,240,079	Imposition
Grants in lieu	2,424	54,201	56,625	Paiements tenant lieu d'impôts
	<b>3,377,442</b>	<b>3,919,262</b>	<b>7,296,704</b>	
<b>2016</b>				<b>2016</b>
Taxation	3,659,536	3,889,205	7,548,741	Imposition
Grants in lieu	2,149	51,514	53,663	Paiements tenant lieu d'impôts
	<b>3,661,685</b>	<b>3,940,719</b>	<b>7,602,404</b>	

## 3. Investments

	2017	2016	3. Placements
	\$	\$	
Guaranteed investments	50,120	87,842	Placements garantis
Term deposits which earn interest at 1.69% and maturing on March 26, 2018	500,000	-	Dépôts à terme qui portent intérêts au taux de 1,69% et venant à échéance le 26 mars 2018
<i>Hawkesbury Hydro Inc.</i>			<i>Hydro Hawkesbury Inc.</i>
1,000 common shares representing 100% of the voting shares (Schedule 4)	4,650,187	4,375,289	1 000 actions ordinaires représentant 100% des actions avec droit de vote (annexe 4)
	<b>5,200,307</b>	<b>4,463,131</b>	

Guaranteed investments of \$ 30,072 (\$ 62,779 in 2016) with an interest rate of 0.71% (0.7% in 2016), maturing on August 31, 2018 and of \$ 20,048 (\$ 25,063 in 2016) with an interest rate of 0.9% (0.74% in 2016), maturing on September 26, 2018.

Placements garantis de 30 072 \$ (62 779 \$ en 2016) avec un taux d'intérêt de 0,71% (0,7% en 2016), venant à échéance le 31 août 2018 et de 20 048 \$ (25 063 \$ en 2016) avec un taux d'intérêt de 0,9% (0,74% en 2016), venant à échéance le 26 septembre 2018.

## 4. Bank loans

The Municipality has an authorized line of credit of \$ 500,000, bearing interest at prime rate plus 0.75%, renewable in 2018, which remained unused at year-end (Nil in 2016).

## 4. Emprunts bancaires

La Municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée de 500 000 \$, portant intérêts au taux préférentiel plus 0,75%, renouvelable en 2018, dont la totalité n'est pas utilisée en fin d'exercice (nul en 2016).



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial  
statements  
December 31, 2017

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états  
financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 5. Deferred revenues

## 5. Revenus reportés

	2017	2016	
	\$	\$	
Federal gas tax	<b>725,863</b>	719,244	Taxe fédérale sur l'essence
Grant received in advance	<b>668,759</b>	372,991	Subvention reçue d'avance
Subdivision	<b>66,764</b>	66,177	Subdivision
Rental contract	<b>3,469</b>	40,004	Contrat de location
Performance bond	<b>51,797</b>	61,717	Dépôt de performance
Other	<b>10,565</b>	10,515	Autres
	<b>1,527,217</b>	1,270,648	

The net change during the year in deferred revenues is made up as follow:

La variation nette au cours de l'exercice des revenus reportés s'explique comme suit :

Amount received	<b>810,462</b>	425,472	Montants reçus
Investment income	<b>587</b>	460	Revenus de placements
Deferred revenues recognized	<b>(544,560)</b>	(447,986)	Revenus reportés constatés
Other changes	<b>(9,920)</b>	(677)	Autres variations
	<b>256,569</b>	(22,731)	
Deferred revenues, beginning of year	<b>1,270,648</b>	1,293,379	Revenus reportés au début
Deferred revenues, end of year	<b>1,527,217</b>	1,270,648	Revenus reportés à la fin

## 6. Future employee benefits

The amount of future employee benefits shown on the consolidated statement of financial position represents \$ 370,866 (\$ 347,743 in 2016) of accumulated sick leave and \$ 247,480 (\$ 312,899 in 2016) of post-retirement benefits.

The sick leave benefits accumulate at a rate of 1.5 days per month to a maximum amount equivalent to 50% of an employee's yearly salary or 66.66% for employees hired before 1984.

Accumulated sick leave benefits are payable when sick leaves are taken and are subject to payout when an employee leaves the Municipality's employment.

The Municipality offers post-retirement benefits to certain employees. These benefits include health, dental and life insurance benefits. These post-retirement benefits will be financed in the year that they will be paid.

## 6. Avantages sociaux futurs

Le montant des avantages sociaux futurs apparaissant à l'état consolidé de la situation financière représente 370 866 \$ (347 743 \$ en 2016) de congés de maladie accumulés et 247 480 \$ (312 899 \$ en 2016) d'avantages complémentaires à la retraite.

Les congés de maladie s'accumulent à un taux de 1,5 jour par mois jusqu'à un montant maximum équivalent à 50% du salaire annuel de l'employé ou 66,66% pour les employés engagés avant 1984.

Les congés de maladie accumulés sont remboursables lorsque les congés de maladie sont pris et sont assujettis à un remboursement lorsqu'un employé quitte son emploi avec la Municipalité.

La Municipalité offre des avantages complémentaires à la retraite à certains employé(e)s. Ces avantages incluent les prestations pour soins de santé, dentaires et assurances-vie. Ces avantages complémentaires à la retraite seront financés dans l'exercice où ils seront déboursés.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial  
statements  
December 31, 2017

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états  
financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 7. Debts

	2017	2016	
	\$	\$	
Debts incurred by the Municipality, 1.79% to 3.56%, maturing between 2018 and 2040	<b>17,299,690</b>	17,559,914	Emprunts contractés par la Municipalité, 1,79% à 3,56%, échéant entre 2018 et 2040

Of the debts reported above, principal payments for the next fiscal years are as follows:

	General taxation/ Imposition générale	User charges/ Frais des usagers	Total	
	\$	\$	\$	
2018	523,732	559,304	1,083,036	2018
2019	538,221	577,474	1,115,695	2019
2020	552,905	596,141	1,149,046	2020
2021	536,051	615,450	1,151,501	2021
2022	439,185	600,227	1,039,412	2022
Thereafter	1,914,848	9,846,152	11,761,000	Ensuite
	<b>4,504,942</b>	<b>12,794,748</b>	<b>17,299,690</b>	

The annual principal and interest payments required to service these debts are within the annual debt repayment limit prescribed by the Ministry of Municipal Affairs.

Des emprunts expliqués ci-dessus, les versements de capital pour les prochains exercices financiers sont comme suit :

Les versements annuels en capital et intérêts requis pour rembourser les emprunts sont dans les limites annuelles de remboursement des emprunts prescrits par le Ministère des Affaires Municipales.

## 8. Additional information relating to the statement of cash flow

### Non-cash transactions

During the year, TCA were acquired at an aggregate cost of \$ 3,027,900 (\$ 1,876,136 in 2016), of which \$ 463,086 (\$ 65,728 in 2016) were paid after year-end. During the year, \$ 2,564,814 (\$ 1,810,408 in 2016) were paid for the acquisition of TCA.

## 8. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

### Opérations sans effet sur la trésorerie

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été acquises pour un coût total de 3 027 900 \$ (1 876 136 \$ en 2016), dont 463 086 \$ (65 728 \$ en 2016) ont été payés après la fin d'exercice. Au cours de l'exercice 2 564 814 \$ (1 810 408 \$ en 2016) ont été payés pour l'acquisition d'immobilisations corporelles.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

## 9. Pension agreements

The Municipality makes contributions to the Ontario Municipal Employees Retirement System (OMERS), a multi-employer plan, which as of December 31, 2017, was on behalf of 82 members (83 in 2016) of its staff. The plan is a defined benefit plan which specifies the amount of the retirement benefit to be received by the employees based on the length of service and rates of pay.

The amount contributed to OMERS for 2017 was \$ 435,120 (\$ 439,811 in 2016) for current services and is included as an expense in the consolidated statement of operations.

## 10. Contingencies

### *Legal actions*

Legal actions are still pending against the Municipality by third parties. It is not possible at this time to determine the amount, if any, of any awards that may be made against the Municipality. Any amount awarded in excess of any applicable insurance proceeds as a result of these actions will be charged to operations in the year incurred. The Municipality has outside coverage for public liability claims up to \$ 50,000,000.

### *Letter of guarantee*

The Municipality endorsed a letter of guarantee in the amount of \$ 399,528 in favour of the Independent Market Operator for Hawkesbury Hydro Inc.

### *Line of credit*

The Municipality endorsed a line of credit of \$ 1,000,000 for Hawkesbury Hydro Inc. As of December 31, 2017, the line of credit was unused.

### *Contaminated site*

Following a study made in 2011, environmental experts are recommending different scenarios to decommission the Boundary Control Treatment System situated on the lands owned by the HCISPA. The scenarios presented ranges between 2 and 19 years and have estimated costs between \$ 1,927,500 and \$ 3,979,000.

## 11. Commitments

### *Waste collection*

The Municipality entered into an agreement for solid waste collection. The agreement was signed in 2013, was renewed for 2 years in 2016 and expires in 2018. The total estimated disbursements over the next year is \$ 420,396.

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 9. Régimes de pension

La Municipalité fait des contributions au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), un régime à employeur multiple, qui au 31 décembre 2017, était pour 82 des membres (83 en 2016) du personnel. Le plan est un régime à prestations déterminées qui définit le montant de prestation à recevoir par les employés en fonction du nombre d'années de service et le niveau de salaire.

Le montant contribué à RREMO en 2017 était de 435 120 \$ (439 811 \$ en 2016) pour services courants et est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats.

## 10. Éventualités

### *Poursuites judiciaires*

Des poursuites judiciaires sont en cours contre la Municipalité par des tiers. Il est impossible à ce moment de déterminer le montant, s'il y a lieu, des jugements qui pourraient être accordés contre la Municipalité. Tout montant accordé au-dessus de la couverture d'assurance sera imputé aux dépenses de l'exercice en cours. La Municipalité maintient une couverture d'assurance pour responsabilité civile jusqu'à 50 000 000 \$.

### *Lettre de garantie*

La Municipalité a endossé une lettre de garantie au montant de 399 528 \$ émise en faveur de la Société indépendante de gestion du marché de l'électricité pour Hydro Hawkesbury Inc.

### *Marge de crédit*

La Municipalité a endossé la marge de crédit de Hydro Hawkesbury Inc. pour un montant de 1 000 000 \$. Au 31 décembre 2017, la marge de crédit était inutilisée.

### *Site contaminé*

Suite à une étude effectuée en 2011, les experts en environnement recommandent divers scénarios pour la réhabilitation du système de traitement des limites de contrôle situé sur les terrains de l'ACDSIH. Les scénarios proposés s'échelonnent entre 2 et 19 ans et les coûts estimés se situent entre 1 927 500 \$ et 3 979 000 \$.

## 11. Engagements

### *Cueillette d'ordures*

La Municipalité a signé une entente pour la collecte et l'enfouissement des déchets. Cette entente a été signée en 2013, a été renouvelée pour 2 ans en 2016 et vient à échéance en 2018. Les déboursés totaux prévus au cours du prochain exercice a été estimé à 420 396 \$.



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Notes to the consolidated financial statements  
December 31, 2017

## 11. Commitments (continued)

### *Police*

In accordance with a service agreement with the Ontario Provincial Police, the Municipality is obligated to pay approximately \$ 2,943,600 annually to insure public security on its territory. The agreement is renewable in 2018.

### *Contractual obligations*

The Municipality has signed contracts for capital projects. Future payments aggregate to \$ 1,723,278.

## 12. Budget amounts

The initial operating budget approved by the Municipality for 2017 is reflected on the consolidated statement of operations. The budget established for capital investments in TCA is on a project-oriented basis, the costs of which may be carried out over one or more years and, therefore, may not be comparable with current year's actual purchases amounts.

For the purposes of these consolidated financial statements, budget figures have been presented on a basis consistent with the presentation of actual figures.

## 13. Corresponding figures

Certain corresponding figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

Notes complémentaires aux états financiers consolidés  
31 décembre 2017

## 11. Engagements (suite)

### *Police*

En vertu d'une entente de service avec la police provinciale de l'Ontario, la Municipalité s'est engagée à verser un montant d'environ 2 943 600 \$ annuellement pour assurer la sécurité publique sur son territoire. L'entente est renouvelable en 2018.

### *Obligations contractuelles*

La Municipalité a signé des contrats pour des projets capitaux. Les paiements futurs s'élèveront à 1 723 278 \$.

## 12. Chiffres du budget

Le budget initial de fonctionnement approuvé par la Municipalité pour 2017 est présenté dans l'état consolidé des résultats. Le budget prévu comme investissements dans les immobilisations corporelles est sur une base de projet. Comme les projets peuvent s'échelonner sur plus d'un exercice, les montants prévus peuvent être différents des chiffres réels.

Aux fins de ces états financiers consolidés, les chiffres du budget ont été présentés sur une base compatible avec la présentation des chiffres réels.

## 13. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice considéré.



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated tangible  
capital assets  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
Immobilisations corporelles  
consolidées  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

**Schedule 1**

**Annexe 1**

	Lands and land improvements/ Terrains et améliorations de terrains	Buildings and facilities/ Bâtiments et installations	Waterworks and sewers/ Aqueduc et égouts	Vehicles/ Véhicules	Roads and bridges/ Routes et ponts	Machinery and equipment/ Machines et équipements	Assets under construction/ Construction en cours	2017	2016	
<b>Cost</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Coût</b>
Beginning of year	6,011,647	47,093,011	68,732,724	3,174,354	21,717,136	5,971,415	639,452	<b>153,339,739</b>	151,918,444	Début de l'exercice
Purchases	22,668	77,013	46,072	178,374	10,894	534,071	2,158,808	<b>3,027,900</b>	1,876,136	Acquisitions
Sales	(83,125)	-	-	(66,466)	-	(32,729)	-	<b>(182,320)</b>	(454,841)	Cessions
End of year	5,951,190	47,170,024	68,778,796	3,286,262	21,728,030	6,472,757	2,798,260	<b>156,185,319</b>	153,339,739	Fin de l'exercice
<b>Accumulated amortization</b>										<b>Amortissement cumulé</b>
Beginning of year	863,877	30,074,819	13,367,894	1,831,071	9,470,306	3,395,519	-	<b>59,003,486</b>	56,386,321	Début de l'exercice
Amortization	65,661	967,005	1,166,931	126,489	530,703	289,769	-	<b>3,146,558</b>	3,052,018	Amortissement
Accumulated amortization on sales	-	-	-	(66,466)	-	(32,729)	-	<b>(99,195)</b>	(434,853)	Amortissement cumulé sur les cessions
End of year	929,538	31,041,824	14,534,825	1,891,094	10,001,009	3,652,559	-	<b>62,050,849</b>	59,003,486	Fin de l'exercice
<b>Net book value</b>	<b>5,021,652</b>	<b>16,128,200</b>	<b>54,243,971</b>	<b>1,395,168</b>	<b>11,727,021</b>	<b>2,820,198</b>	<b>2,798,260</b>	<b>94,134,470</b>	<b>94,336,253</b>	<b>Valeur comptable nette</b>



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated accumulated surplus  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
Excédent accumulé consolidé  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

**Schedule 2**

**Annexe 2**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>	
	\$	\$	
<b>Reserves</b>			<b>Réserves</b>
Purchase of tangible capital assets			Acquisition d'immobilisations corporelles
- Sanitary sewer	628,330	611,297	- Égout sanitaire
- Waterworks	1,398,842	823,842	- Aqueduc
Other	1,180,765	1,284,999	Autres
Working capital	2,071,287	2,071,287	Fonds de roulement
Waste site	79,880	100,000	Dépotoir
Municipal election	41,250	27,500	Élections municipales
Hawkesbury Community Industrial Strategic Planning Association	195,634	195,634	Association Communautaire de Développement Stratégique Industriel de Hawkesbury
	<b>5,595,988</b>	5,114,559	
<b>Reserve funds</b>			<b>Fonds de réserve</b>
Purchase of tangible capital assets	188,038	186,384	Acquisition d'immobilisations corporelles
Purchase of tangible capital assets - library	36,852	36,791	Acquisition d'immobilisations corporelles - bibliothèque
	<b>224,890</b>	223,175	
	<b>5,820,878</b>	5,337,734	
<b>Operating</b>			<b>Fonctionnement</b>
. for decrease (increase) of taxation			. pour une diminution (augmentation) de l'imposition
- library	4,194	(10,383)	- bibliothèque
- general	47,421	305,137	- général
	<b>51,615</b>	294,754	
. for decrease of user charges			. pour une diminution des redevances des usagers
- waterworks	12,647	29,996	- aqueduc
- sewer	61,966	30,393	- égout
- waste collection	-	2,717	- cueillette d'ordures
. for benefiting landowners related to special charges	89,536	85,786	. pour des propriétaires fonciers concernés par les améliorations locales
. Hawkesbury Community Industrial Strategic Planning Association	123,120	491,874	Association Communautaire de Développement Stratégique Industriel de Hawkesbury
	<b>338,884</b>	935,520	
Invested in tangible capital assets	76,834,780	76,776,339	Investi dans les immobilisations corporelles
Unfinanced tangible capital assets	(659,417)	(419,156)	Immobilisations corporelles non financées
Unfinanced future employee benefits	(247,480)	(312,899)	Avantages sociaux futurs non financés
Unfinanced operations	(953,098)	(544,358)	Fonctionnement non financé
Investments	4,650,187	4,375,289	Placements
	<b>79,624,972</b>	79,875,215	
	<b>85,784,734</b>	86,148,469	



## Corporation of the Town of Hawkesbury

Consolidated statement of operations  
for the reserves and reserve funds  
year ended December 31, 2017

## Corporation de la Ville de Hawkesbury

État consolidé des résultats des  
réserves et fonds de réserve  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

### Schedule 3

### Annexe 3

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
<b>Revenues</b>	\$	\$	\$	<b>Revenus</b>
Investments	1,386	<b>1,715</b>	1,356	Placements
Net transfers from (to) operating	(82,753)	<b>481,429</b>	619,697	Transferts nets du (au) fonctionnement
Change in reserves and reserve funds	(81,367)	<b>483,144</b>	621,053	Variation des réserves et fonds de réserve
Reserves and reserve funds, beginning of year	5,337,734	<b>5,337,734</b>	4,716,681	Réserves et fonds de réserve au début
<b>Reserves and reserve funds, end of year</b>	<b>5,256,367</b>	<b>5,820,878</b>	<b>5,337,734</b>	<b>Réserves et fonds de réserve à la fin</b>



# Corporation of the Town of Hawkesbury

Consolidated statement of operations  
for investments  
year ended December 31, 2017

# Corporation de la Ville de Hawkesbury

État consolidé des résultats des  
placements  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

## Schedule 4

## Annexe 4

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
<b>Revenues</b>	\$	\$	\$	<b>Revenus</b>
Hydro				Hydro
Equity earnings	-	<b>359,365</b>	467,869	Quote-part des bénéfices
Net transfer to operations				Transfert net aux résultats
Hydro - Dividend	(84,467)	<b>(84,467)</b>	(84,467)	Hydro - Dividende
Net change in investments	(84,467)	<b>274,898</b>	383,402	Variation nette des placements
Investments, beginning of year	4,375,289	<b>4,375,289</b>	3,991,887	Placements au début
<b>Investments, end of year (Note 3)</b>	4,290,822	<b>4,650,187</b>	4,375,289	<b>Placements à la fin (note 3)</b>



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Consolidated statement of expenses  
by object  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
État consolidé des charges par nature  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

**Schedule 5**

**Annexe 5**

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
	\$	\$	\$	
Salaries, wages and benefits	7,525,909	<b>7,463,413</b>	7,190,674	Salaires, traitements et avantages sociaux
Interest	559,454	<b>548,002</b>	574,499	Intérêts
Materials	5,115,367	<b>5,824,933</b>	4,710,031	Matériaux
Contracted services	4,681,240	<b>4,523,814</b>	4,843,620	Services contractuels
Rents and financial expenses	-	<b>131</b>	-	Loyer et frais financiers
Amortization of tangible capital assets	-	<b>3,146,558</b>	3,052,018	Amortissement des immobilisations corporelles
	17,881,970	<b>21,506,851</b>	20,370,842	

**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Waterworks  
Statement of operations  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
Aqueduc  
État des résultats  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017



	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
	\$	\$	\$	
<b>Revenues</b>				<b>Revenus</b>
Direct water billings	1,912,673	<b>1,892,129</b>	1,932,527	Facturation directe de l'eau
Water sale to other	264,000	<b>398,818</b>	300,305	Vente d'eau aux autres
Province of Ontario	722,945	<b>314,755</b>	-	Province de l'Ontario
	2,899,618	<b>2,605,702</b>	2,232,832	

				<b>Charges</b>
Administration	127,928	<b>137,908</b>	122,290	Administration
Filtration plant	1,043,375	<b>1,044,811</b>	927,028	Usine de filtration
Pumpage system	31,100	<b>26,002</b>	27,134	Système de pompage
Water tower	24,500	<b>17,218</b>	15,373	Réservoir d'eau
Water transmission system	396,520	<b>324,170</b>	286,418	Système de distribution d'eau
Interest on debt	25,480	<b>25,280</b>	46,114	Intérêts sur dette
Amortization of tangible capital assets	-	<b>803,186</b>	796,323	Amortissement des immobilisations corporelles
	1,648,903	<b>2,378,575</b>	2,220,680	
Annual surplus	1,250,715	<b>227,127</b>	12,152	Excédent de l'exercice
Accumulated surplus , beginning of year	18,531,053	<b>18,531,053</b>	18,518,901	Excédent accumulé au début
<b>Accumulated surplus, end of year</b>	<b>19,781,768</b>	<b>18,758,180</b>	18,531,053	<b>Excédent accumulé à la fin</b>

Consists of:				Composé de :
Operating	(4)	<b>12,647</b>	29,996	Fonctionnement
Reserves	1,091,192	<b>1,398,842</b>	823,842	Réserves
Invested in tangible capital assets	18,795,580	<b>17,359,433</b>	17,677,215	Investi dans les immobilisations corporelles
Unfinanced tangible capital assets	(105,000)	<b>(12,742)</b>	-	Immobilisations corporelles non financées
	19,781,768	<b>18,758,180</b>	18,531,053	

An amount of \$ 175,000 (\$ 77,683 in 2016) of the waterworks operating surplus for the year ended December 31, 2017 has been transferred to the Purchase of tangible capital assets – waterworks reserve.

Un montant de 175 000 \$ (77 683 \$ en 2016) de l'excédent de fonctionnement de l'aqueduc pour l'exercice clos le 31 décembre 2017 a été transféré à la réserve Acquisition d'immobilisations corporelles – aqueduc.

**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Sanitary sewers  
Statement of operations  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
Égouts sanitaires  
État des résultats  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017



	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
	\$	\$	\$	
<b>Revenues</b>				<b>Revenus</b>
Direct sewer billings	2,293,532	<b>2,270,109</b>	2,283,985	Facturation directe des égouts sanitaires
User fees	36,000	<b>29,846</b>	188,137	Frais des usagers
Government of Canada	320,625	<b>220,610</b>	-	Gouvernement du Canada
Province of Ontario	35,313	-	(42,911)	Province de l'Ontario
	2,685,470	<b>2,520,565</b>	2,429,211	
<b>Expenses</b>				<b>Charges</b>
Electricity	362,300	<b>392,272</b>	368,087	Électricité
Interdepartmental transfers	55,200	<b>55,200</b>	55,200	Transferts interdépartementaux
Sewage filtration plant	625,748	<b>545,474</b>	680,801	Usine des eaux usées
Interest on debt	412,658	<b>407,427</b>	426,970	Intérêts sur dette
Biosolid management	130,000	<b>81,001</b>	129,501	Gestion de boues
Amortization of tangible capital assets	-	<b>1,006,884</b>	1,007,132	Amortissement des immobilisations corporelles
Other	189,283	<b>202,282</b>	215,750	Autres
	1,775,189	<b>2,690,540</b>	2,883,441	
Annual (deficit) surplus	910,281	<b>(169,975)</b>	(454,230)	(Déficit) excédent de l'exercice
Accumulated surplus, beginning of year	34,831,488	<b>34,831,488</b>	35,285,718	Excédent accumulé au début
<b>Accumulated surplus, end of year</b>	<b>35,741,769</b>	<b>34,661,513</b>	34,831,488	<b>Excédent accumulé à la fin</b>
Consists of:				Composé de :
Operating	(15)	<b>61,966</b>	30,393	Fonctionnement
Reserves	411,297	<b>628,330</b>	611,297	Réserves
Invested in tangible capital assets	35,363,491	<b>33,973,892</b>	34,201,240	Investi dans les immobilisations corporelles
Unfinanced tangible capital assets	(33,004)	<b>(2,675)</b>	(11,442)	Immobilisations corporelles non financées
	35,741,769	<b>34,661,513</b>	34,831,488	



**Corporation of the  
Town of Hawkesbury**  
Waste collection  
Statement of operations  
year ended December 31, 2017

**Corporation de la  
Ville de Hawkesbury**  
Cueillette d'ordures  
État des résultats  
de l'exercice clos le 31 décembre 2017

	2017 Budget	2017 Actual/Réel	2016 Actual/Réel	
<b>Revenues</b>	\$	\$	\$	
Direct billings	1,119,683	<b>1,121,404</b>	1,136,778	Facturation directe
<b>Expenses</b>				<b>Charges</b>
Waste collection	851,800	<b>852,367</b>	860,376	Cueillette d'ordures
Recycling program	259,500	<b>256,789</b>	256,486	Programme de recyclage
Interdepartmental transfers	10,200	<b>10,200</b>	10,200	Transferts interdépartementaux
Other	20,900	<b>24,885</b>	-	Autres
	1,142,400	<b>1,144,241</b>	1,127,062	
Annual (deficit) surplus	(22,717)	<b>(22,837)</b>	9,716	(Déficit) excédent de l'exercice
Accumulated surplus, beginning of year	102,717	<b>102,717</b>	93,001	Excédent accumulé au début
<b>Accumulated surplus, end of year</b>	<b>80,000</b>	<b>79,880</b>	<b>102,717</b>	<b>Excédent accumulé à la fin</b>
Consists of:				Composé de :
Operating	-	-	2,717	Fonctionnement
Reserves	80,000	<b>79,880</b>	100,000	Réserves
	80,000	<b>79,880</b>	102,717	